

AGENDA ITEM REQUEST FORM

Department: Rent Program

Department Head: Nicolas Traylor

Phone: 620-6564

Meeting Date: June 17, 2024

Final Decision Date Deadline: June 17, 2024

STATEMENT OF THE ISSUE: In November 2020, staff members issued a request for proposals (RFP) for interpretation services to be utilized by Hearings and Public Information Units. On March 1, 2021, in accordance with the City's procurement policies, the Rent Program entered into a contract with Interpreters Unlimited, to provide interpretation services to the agency through June 30, 2022, with a payment limit not to exceed \$3,000. Staff members are requesting Rent Board approval of the fourth amendment to the contract to extend the term through June 30, 2025, and increase the payment limit by \$15,000 of budgeted funds to cover anticipated expenses in Fiscal Year 2024-25.

INDICATE APPROPRIATE BODY

- | | | | | |
|---|---|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> City Council | <input type="checkbox"/> Redevelopment Agency | <input type="checkbox"/> Housing Authority | <input type="checkbox"/> Surplus Property Authority | <input type="checkbox"/> Joint Powers Financing Authority |
| <input type="checkbox"/> Finance Standing Committee | <input type="checkbox"/> Public Safety Public Services Standing Committee | <input type="checkbox"/> Local Reuse Authority | <input checked="" type="checkbox"/> Other: <u>Rent Board</u> | |

ITEM

- Presentation/Proclamation/Commendation (3-Minute Time Limit)
- Public Hearing Regulation Other: CONSENT CALENDAR
- Contract/Agreement Rent Board As Whole
- Grant Application/Acceptance Claims Filed Against City of Richmond
- Resolution Video/PowerPoint Presentation (contact KCRT @ 620.6759)

RECOMMENDED ACTION: APPROVE an amendment to the contract for interpretation services with Interpreters Unlimited, increasing the contract amount by \$15,000 for Fiscal Year 2024-25, to a total not to exceed \$47,000¹ and modifying the term to commence on July 1, 2024, through June 30, 2025 – Rent Program (Nicolas Traylor).

AGENDA ITEM NO:

G-9.

¹ Amount is the ongoing total from the Original Contract, March 01, 2021. See Attachment 1 for contract payment history.

This page intentionally left blank



AGENDA REPORT

DATE: June 17, 2024

TO: Chair Cantor and Members of the Rent Board

FROM: Nicolas Traylor, Executive Director

SUBJECT: FOURTH AMENDMENT WITH INTERPRETERS UNLIMITED FOR INTERPRETATION SERVICES

STATEMENT OF THE ISSUE:

In November 2020, staff members issued a request for proposals (RFP) for interpretation services to be utilized by Hearings and Public Information Units. On March 1, 2021, in accordance with the City's procurement policies, the Rent Program entered into a contract with Interpreters Unlimited, to provide interpretation services to the agency through June 30, 2022, with a payment limit not to exceed \$3,000. Staff members are requesting Rent Board approval of the fourth amendment to the contract to extend the term through June 30, 2025, and increase the payment limit by \$15,000 of budgeted funds to cover anticipated expenses in Fiscal Year 2024-25.

RECOMMENDED ACTION:

APPROVE an amendment to the contract for interpretation services with Interpreters Unlimited, increasing the contract amount by \$15,000 for Fiscal Year 2024-25, to a total not to exceed \$47,000¹ and modifying the term to commence on July 1, 2024, through June 30, 2025 – Rent Program (Nicolas Traylor).

FISCAL IMPACT:

The Fiscal Year 2024-25 Rent Program proposed budget, for adoption by the Rent Board on June 17, 2024, allocates \$15,000 for interpretation services to obtain the requested deliverables. Staff members anticipate awarding Interpreters Unlimited as the qualified vendor to provide services in a total contract amount not to exceed \$15,000.

¹ Amount is the ongoing total from the Original Contract, March 01, 2021. See Attachment 1 for contract payment history.

DISCUSSION:

Background

In November 2020, staff members issued a request for proposals (RFP) for interpretation services to be utilized by Hearings and Public Information Units. On February 17, 2021, the Board approved a contract for interpretation services with Interpreters Unlimited with payment limit not to exceed \$3,000 for the term March 1, 2021, through June 30, 2021. Staff members are requesting Rent Board approval of a fourth amendment to the contract to extend the term through June 30, 2025, and increase the payment limit by \$15,000 of budgeted funds to cover anticipated expenses in Fiscal Year 2024-25.

Interpreters Unlimited provides certified, accredited interpreters accessible onsite, telephone or video conference as requested by Rent Board staff, to provide interpretation services for Petition Hearings, Appeal Hearings, Counseling Sessions and Community Workshops, or similar events. The service is necessary for hearings and Staff will continue to explore other interpretation services for additional support at Rent Board Meetings.

Conclusion

Staff members recommend approval of a contract for interpretation services with Interpreters Unlimited, with a payment limit not to exceed \$15,000 for Fiscal Year 2024-25 (July 1, 2024 – June 30, 2025).

DOCUMENTS ATTACHED:

Attachment 1 – Fourth Contract Amendment and Scope of Services

Attachment 2 – Addendum A: Sanctuary City Contracting and Investment Ordinance

Attachment 3 – Original Contract

**CITY OF RICHMOND F9BH'DFC; F5 A
.....CONTRACT AMENDMENT**

Department: Rent Board	Project Manager: Nicolas Traylor
Project Manager E-mail: nicolas_traylor@ci.richmond.ca.us	Project Manager Phone No: (510) 620-6465
P.R. No: Vendor No: 14914	P.O./Contract No: 5514
Description of Services: Provide on site, teleconference and video conference interpretation services.	
Amendment No. 4 modifies the: (2nd or subsequent amendments attach Amendment History page)	
<input checked="" type="checkbox"/> Term, Payment Limit and Service Plan	<input type="checkbox"/> Payment Limit and Service Plan
<input type="checkbox"/> Term and Service Plan	<input type="checkbox"/> Service Plan

The parties to this Contract Amendment do mutually agree and promise as follows:

- Parties. The parties to this Contract Amendment are the City of Richmond, California, a municipal corporation (City), and the following named Contractor:

Company Name: Interpreters Unlimited
 Street Address: 10650 Treena Street, Suite 308
 City, State, Zip Code: San Diego, CA 92131
 Contact Person: Shamus Sayed
 Telephone: (858) 866-1130 Email: shamus.sayed@iugroup.com
 Business License No: 40061088 / Expiration Date: December 31, 2024

A California corporation, limited liability corporation general partnership, limited partnership, individual, non-profit corporation, individual dba as [specify:] _____ other [specify:] _____

- Purpose. This Contract Amendment is being entered into to amend the Contract between City and Contractor which was approved by the City Council on February 17, 2021, which original term commenced on March 1, 2021 and terminates June 30, 2021 with an original contract payment limit of \$3,000.00. Said contract shall hereinafter be referred to as the "Original Contract" and is incorporated herein by reference.

- Original Contract Provisions. The parties hereto agree to continue to abide by those terms and conditions of the Original Contract, and any amendments thereto, which are unaffected by this Contract Amendment.

**ITEM G-9
ATTACHMENT 1**

4. Amendment Provisions. This Contract Amendment is subject to the Amendment Provisions attached hereto, which are incorporated herein by reference, and which control over any conflicting provisions of the Original Contract, or any amendment thereto.

5. City of Richmond Business License Active Status Maintained. Pursuant to Municipal Code Section 7.04.030, the Contractor must maintain its City of Richmond business license for this Contract Amendment to be deemed to be in effect.

6. Insurance Coverage Updated and Maintained. Pursuant to the Original Contract, the Contractor shall provide the City with updated insurance certificates, and the Contractor shall maintain insurance coverage, for this Contract Amendment to be deemed to be in effect.

7. Signatures. These signatures attest the parties' agreement hereto:

CITY OF RICHMOND, CALIFORNIA
a municipal corporation

CONTRACTOR:

By _____

Interpreters Unlimited

(*The Corporation Chairperson of the Board, President or Vice-President should sign on the line below.)

Title:

By _____

I hereby certify that the Original Contract and this Amendment have been approved by the _____ or executed by the _____

Title: _____

(*The Corporation Chief Financial Officer, Secretary or Assistant Secretary should sign on the line below.)

By _____
Attorney

By: _____

Title: _____

Approved as to form:

(NOTE: Pursuant to California Corporations Code Section 313, if Contractor is a corporation or nonprofit organization, this Contract (1) should be signed by the Chairperson of the Board, President or Vice-President and the Chief Financial Officer, Secretary or Assistant Secretary; (2) should have both signatures conform to designated representative groups pursuant to Corporations Code Section 313.

By _____
~~Attorney~~

List of Attachments:

- 1. Amendment Provisions
- 2. Updated Insurance Certificates

Interpreters Unlimited

Amendment No.

P.O./Contract No.

4

5514

AMENDMENT PROVISIONS (TERM, PAYMENT LIMIT AND SERVICE PLAN)

1. Paragraph 2 (Term) of the Original Contract is hereby amended to extend the Contract term. Paragraph 2 of the Original Contract is amended to read as follows:

"2. Term. The effective date of this Contract is

March 1, 2021

(Insert original contract commencement date)

and it terminates

June 30, 2025

(Insert new contract termination date)

unless sooner terminated as provided herein."

2. Paragraph 3 (Payment Limit) of the Original Contract is hereby amended to increase the payment limit by \$ **15,000.00**. Paragraph 3 of the Original Contract is amended to read as follows:

"3. Payment Limit. City's total payments to Contractor under this Contract shall not exceed \$ **47,000.00** including expenses."

"The City of Richmond shall not pay for services that exceed the Contract Payment Limit without the prior written approval of the City Council; if the total Contract amount does not exceed \$10,000 or without the prior approval of the City Council if the total Contract amount is over \$10,000."

3. The Service Plan (Exhibit A) of the Original Contract is hereby amended to include the following tasks and/or services:

N/A

Interpreters Unlimited

Amendment No.

P.O./Contract No.

4

5514

AMENDMENT PROVISIONS (AMENDMENT HISTORY)

The **first** Contract Amendment was approved by the Rent Board or executed by the Executive Director on May 19, 2021 for one or more of the following provisions (check those that apply):

- Increased contract payment limit by \$ 6,000.00 for a payment limit not to exceed \$ 9,000.00.
- Term Amendment (insert new termination date): June 30, 2022
- Service Plan

The **second** Contract Amendment was approved by the Rent Board or executed by the Executive Director on June 15, 2022 for one or more of the following provisions (check those that apply):

- Increased contract payment limit by \$ 8,000.00 for a payment limit not to exceed \$ 17,000.00.
- Term Amendment (insert new termination date): June 30, 2023
- Service Plan

The **third** Contract Amendment was approved by the Rent Board or executed by the Executive Director on June 26, 2023 for one or more of the following provisions (check those that apply):

- Increased contract payment limit by \$ 15,000.00 for a payment limit not to exceed \$ 32,000.00.
- Term Amendment (insert new termination date): June 30, 2024
- Service Plan

The **fourth** Contract Amendment was approved by City Council of the City of Richmond or executed by the City Manager on _____ for one or more of the following provisions (check those that apply):

- Increased contract payment limit by \$ 15,000.00 for a payment limit not to exceed \$ 47,000.00.
- Term Amendment (insert new termination date): June 30, 2025
- Service Plan

The **fifth** Contract Amendment was approved by City Council of the City of Richmond or executed by the City Manager on _____ for one or more of the following provisions (check those that apply):

- Increased contract payment limit by \$ _____ for a payment limit not to exceed \$ _____.
- Term Amendment (insert new termination date): _____
- Service Plan

ORDINANCE NO. 12-18 N.S

**AN ORDINANCE OF THE COUNCIL OF THE CITY OF RICHMOND, CALIFORNIA,
ADOPTING A SANCTUARY CITY CONTRACTING AND INVESTMENT POLICY**

The City of Richmond does ordain as follows:

SECTION 1. Title

This ordinance shall be known as the Sanctuary City Contracting and Investment Ordinance.

SECTION 2. Definitions

- 1) "City" means the City of Richmond, California.
- 2) "Data Broker" (also commonly called information broker, information reseller, data aggregator, and information solution provider) means either of the following:
 - a) The collection of information, including personal information about consumers, from a wide variety of sources for the purposes of reselling such information to their customers, which include both private-sector businesses and government agencies;
 - b) The aggregation of data that was collected for another purpose from that for which it is ultimately used.
- 3) "Extreme Vetting" means data-mining, threat modeling, predictive risk analysis, or other similar service.
- 4) "ICE" means the United States Immigration and Customs Enforcement, and any subdivision thereof.
- 5) "Person or Entity" means any private natural person, corporation, institution, subsidiary, affiliate, or division under operating control of such person; the parent entities that have operating control over such person, and the subsidiaries, affiliates and divisions under operating control of such parent entity. Government entities, officers and employees are expressly excluded from this definition.

SECTION 3. Prohibition on Use of City Resources

- 1) No officer, employee, department, board, commission, City Council, City Manager, or other entity of the City shall enter into a new, amended, or extended contract or agreement with, any Person or Entity that provides ICE with any "Data Broker" or "Extreme Vetting" services, as defined herein, unless the City Council makes a specific determination that no reasonable alternative exists, taking into consideration the following:
 - a) The intent and purpose of this ordinance;
 - b) The availability of alternative services, goods and equipment; and

**ITEM G-9
ATTACHMENT 2**

c) A declaration under the penalty of perjury executed by the Person or Entity, affirming that they do not provide Data Broker or Extreme Vetting services to ICE; and

d) Information submitted to the City Manager by any member of the public, and thereafter duly verified.

4) Any Person or Entity identified as a supplier of Data Broker or Extreme Vetting services to ICE and potentially affected by this section shall be notified by the City Manager of the determination. Any such Person or Entity shall be entitled to a review of the determination by appeal to the City Manager.

Request for such review shall be made within thirty (30) days of notification, or seven (7) days of the date of a City solicitation or notice of a pending contract or purchase, of interest to the Person or Entity seeking review. Any Person or Entity vendor so identified may appeal the City Manager's determination to the City Council, within fifteen (15) days of the determination.

SECTION 4. Prohibition on Investment

1) The City of Richmond shall not make any investment in stocks, bonds, securities, or other obligations issued by any provider of Data Broker or Extreme Vetting services to ICE.

2) The City Council shall adopt a plan with respect to pension fund investments and shall implement such a plan consistent with the intent of this act.

SECTION 5. Investigation And Reporting

1) The City Manager, or his or her designee, shall review compliance with Sections 3-4. The City Manager may initiate and shall receive and investigate all complaints regarding violations of Sections 3- 4. After investigating such complaints, the City Manager shall issue findings regarding any alleged violation. If the City Manager finds that a violation occurred, the City Manager shall, within 30 days of such finding, send a report of such finding to the City Council, the Mayor, and the head of any department involved in the violation or in which the violation occurred. All officers, employees, departments, boards, commissions, and other entities of the City shall cooperate with the City Manager in any investigation of a violation of Sections 3-4.

2) The City Manager shall coordinate with the City Attorney's office to remedy any such violations, and the City Attorney is authorized to use all legal measures available to rescind, terminate, or void contracts awarded in violation of this ordinance.

3) By April 1 of each year, each City department shall certify its compliance with this ordinance by written notice to the City Manager.

4) By May 1 of each year, the City Manager shall schedule and submit to the City Council a written, public report regarding the department's compliance with Sections 3-4 over the previous calendar year. At minimum, this report must (1) detail with specificity the steps the department has taken to ensure compliance with Sections 3-4, (2) disclose any issues with compliance, including any violations or potential violations of this Ordinance, and (3) detail actions taken to cure any deficiencies with compliance.

SECTION 6. Enforcement

1) *Cause of Action.* Any violation of this Ordinance constitutes an injury and a

SECTION 7. Severability

The provisions in this Ordinance are severable. If any part of provision of this Ordinance, or the application of this Ordinance to any person or circumstance, is held invalid, the remainder of this Ordinance, including the application of such part or provisions to other persons or circumstances, shall not be affected by such holding and shall continue to have force and effect.

SECTION 8. Construction

The provisions of this Ordinance are to be construed broadly to effectuate the purposes of this Ordinance.

SECTION 9. Effective Date

This Ordinance becomes effective thirty (30) days after its final passage and adoption.

First introduced at a regular meeting of the City Council on May 15, 2018, and finally passed and adopted at a regular meeting held on June 5, by the following vote:

AYES:	Councilmembers Choi, Martinez, Myrick, Recinos, and Vice Mayor Willis.
NOES:	Mayor Butt.
ABSTENTIONS:	None.
ABSENT:	Councilmember Beckles.

PAMELA CHRISTIAN
CLERK OF THE CITY OF RICHMOND
(SEAL)

Approved:
TOM BUTT
Mayor

Approved as to form:
BRUCE GOODMILLER
City Attorney

State of California }
County of Contra Costa } : ss.
City of Richmond }

I certify that the foregoing is a true copy of **Ordinance No. 12-18 N.S.**, passed and adopted by the City Council of the City of Richmond at a regular meeting held on June 5, 2018.



Pamela Christian, City Clerk of the City of Richmond

This page intentionally left blank

**CITY OF RICHMOND RENT BOARD
STANDARD CONTRACT**

Rent Program Agency	Project Manager: Paige Roosa
Project Manager E-mail: paige_roosa@ci.richmond.ca.us	Project Manager Phone No: (510) 620-6537
Vendor No: PR No:	P.O./Contract No:
Description of Services: Provide interpretation services to the Rent Program.	

The parties to this STANDARD CONTRACT do mutually agree and promise as follows:

1. Parties. The parties to this Contract are the City of Richmond Rent Board (herein referred to as "Rent Board") and the following named Contractor:

Company Name: **Interpreters Unlimited**

Street Address: **10650 Treena Street, Suite 308**

City, State, Zip Code: **San Diego, CA 92131**

Contact Person: **Shamus Sayed**

Telephone: **(858) 866-1130** Email: shamus.sayed@iugroup.com

Business License No:

Expiration Date:

A California corporation, [] limited liability corporation [] general partnership, [] limited partnership, [] individual, [] non-profit corporation, [] individual dba as [specify:] _____, [] other [specify:] _____

2. Term. The effective date of this Contract is **March 1, 2021** and it terminates **June 30, 2021**, unless terminated as provided herein.
3. Payment Limit. Rent Board's total payments to Contractor under this Contract shall not exceed **\$3,000**. Rent Board shall not pay for services that exceed the Contract Payment Limit unless a contract amendment has been approved by the Rent Board or Executive Director.
4. Contractor's Obligations. Contractor shall provide those services and carry out that work described in the Service Plan (Exhibit A) which is attached hereto and is incorporated herein by reference, subject to all the terms and conditions contained or incorporated herein.
5. Rent Board Obligations. Rent Board shall make to the Contractor those payments described in the Payment Provisions (Exhibit B) which are attached hereto and are incorporated herein by reference, subject to all the terms and conditions contained or incorporated herein.

- 6. Authorized Representatives and Notices. This Contract is subject to the Authorized Representatives and Notices Provisions (Exhibit C) which are attached hereto and are incorporated herein by reference.
- 7. General Conditions. This Contract is subject to the General Conditions (Exhibit D) which are attached hereto and are incorporated herein by reference, subject to all the terms and conditions contained or incorporated herein.
- 8. Special Conditions. This Contract is subject to the Special Conditions (Exhibit E) (if any) which are attached hereto and are incorporated herein by reference, subject to all the terms and conditions contained or incorporated herein.
- 9. Insurance Provisions. This Contract is subject to the Insurance Provisions (Exhibit F) which are attached hereto and are incorporated herein by reference.
- 10. Signatures. These signatures attest the parties' Contract hereto:

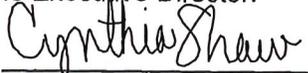
RENT BOARD:

CONTRACTOR:

By: 

Executive Director

I hereby certify that this Contract has been approved by the Rent Board or the Executive Director.

By: 

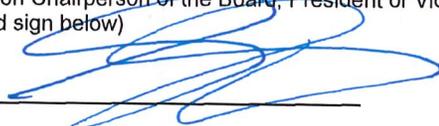
Board Clerk

Approved as to form:

By: Digitally signed by Charles Oshinuga
DN: cn=Charles Oshinuga, o, ou, email=charles_oshinuga@cl.richmond.ca.us, c=US
Date: 2021.03.02 16:37:25 -08'00'

Board Legal Counsel

(* The Corporation Chairperson of the Board, President or Vice President should sign below)

By: 

Title: Vice President

Date Signed: 02/26/2021

(* The Corporation Chief Financial Officer, Secretary or Assistant Secretary should sign below)

By: 

Title: Secretary

Date Signed: 02/26/2021

(NOTE: Pursuant to California Corporations Code Section 313, if Contractor is a corporation or nonprofit organization, this Contract (1) must be signed by (a) the Chairperson of the Board, President or Vice-President and (b) the Secretary any Assistant Secretary, the Chief Financial Officer or any Assistant Treasurer.

LIST OF ATTACHMENTS:

- Service Plan Exhibit A
- Payment Provisions Exhibit B
- Authorized Representatives and Notices Exhibit C
- General Conditions Exhibit D
- Special Conditions Exhibit E
- Insurance Provisions Exhibit F

For the Contract between the City of
Richmond Rent Board and

INTERPRETERS UNLIMITED

**EXHIBIT A
SERVICE PLAN**

1. **Scope of Services:** Contractor shall provide and perform the services set forth below in a satisfactory and proper manner as determined by either the Rent Board or Executive Director of the Richmond Rent Program, and in accordance with the terms and conditions of this Contract, as described below.

Activity No. 1: **Maintenance and Evaluation of Interpreters and Glossary of Terms**

Contractor shall provide interpreters who have passed a nationally-accredited 40+ hour training course, and require that interpreters obtain (6) continuing education credits per year. Contractor shall train interpreters by having them study glossaries of relevant terminology in the Richmond Fair Rent, Just Cause for Eviction, and Homeowner Protection Ordinance, corresponding Rent Board Regulations, and Hearings Script (which shall be provided to the Contractor) in the requested languages and brief new interpreters on the interpreting process and professional conduct when working with the Rent Board, Rent Board staff, and members of the public.

Contractor shall maintain a list of Rent Board-approved, U.S.-based, certified, accredited interpreters. If Rent Board staff file a grievance form about a specific interpreter, Contractor shall remove the interpreter from the list of Rent Board-approved interpreters, and work with staff to identify a qualified alternate interpreter to complete either the current project, if unfinished, or future projects.

Contractor will monitor its interpreters with regular project reviews to track their progress and document anything noteworthy, from praise to issues raised by Rent Board staff. If Rent Board staff provide any negative feedback about an interpreter, the interpreter will be removed from the list of Rent Board-approved interpreters and an alternative interpreter will be provided when that language is next requested by Rent Board staff.

Contractor understands the importance of reliable connections during interpreting sessions, whether by phone or video conference and shall therefore provide U.S.-based remote interpreters who are required to use direct, high-speed internet connections, land lines and home offices that are free of background noise and distractions. If a call is dropped or there is a video conference "hiccup," the interpreter shall be required to immediately call back into the line as soon as possible. Rent Board staff shall be able to contact the Contractor by telephone for immediate assistance.

Activity No. 2: **Scheduling of Interpretation**

To request in-person, telephone, or video conference interpretation, Rent Board staff will contact the Contractor's designated staff member via email or by phone with the date and time an interpreter is needed, the location of the interpreting session or their preferred telephonic or video remote application, the required language, and any other specifics related to the job. All communications will be performed electronically or by phone.

For the Contract between the City of
Richmond Rent Board and

INTERPRETERS UNLIMITED

At least 24 hours before the interpreting session, Contractor shall send an Acknowledgement of Scheduling email to Rent Board staff with all the interpreting session details, including connection information for telephonic or video remote interpreting sessions, and await confirmation from Rent Board staff. Contractor will be available for weekend and evening activities as needed.

Each onsite interpreter will arrive 15 minutes prior to the scheduled interpreting session. They will have performed a temperature check prior to arrival, be dressed professionally, wear a mask as a COVID-19 precautionary measure, and follow any specifications provided by Rent Board staff. Telephonic and video remote interpreters will login at least 5 minutes prior to the call or video conference start time. Whether onsite, by phone or by video conference, the interpreter will perform simultaneous or continuous interpretation, as requested by Rent Board staff, and will remain objective and neutral throughout the meeting.

Contractor will record the actual interpreting session end time reported by Rent Board staff or the interpreter for billing purposes.

After the interpreting session, Contractor will note any positive or negative feedback provided by Rent Board staff, such as whether to give preference to a specific interpreter in the future.

Activity No. 3: Interpretation for Petition Hearings

Contractor shall provide U.S.-based, certified, accredited interpreters, accessible onsite or by phone or videoconference, as requested by Rent Board staff to participate in Rent Board Petition Hearings. Rent Board Hearings typically (but not always) commence on Tuesdays and Thursdays at 10:00 a.m. PDT. When requested to participate by teleconference, Contractor shall call into a telephone conference line provided by Rent Board staff, five minutes prior to the scheduled start of the Hearing, or closely thereafter, by entering an access code provided by Rent Board staff. Breaks during the Hearing often involve disconnection and then timely calling back into the same telephone conference line and using the same access code.

Activity No. 4: Interpretation for Appeal Hearings

Contractor shall provide U.S.-based, certified, accredited interpreters, accessible onsite or by phone or videoconference, as requested by Rent Board staff to participate in Rent Board Appeal Hearings. Rent Board Appeal Hearings typically (but not always) commence at 5:00 P.M. PDT or shortly thereafter on the third Wednesday of the month. Contractor shall not bill at a higher rate for interpretation outside of normal business hours (9:00 A.M. PDT – 5:00 P.M. PDT).

Activity No. 5: Interpretation for Counseling Sessions

Contractor shall provide U.S.-based, certified, accredited interpreters, accessible onsite or by phone or videoconference, as requested by Rent Board staff to participate in Rent Board Counseling Sessions. Rent Board Counseling Sessions occur Monday – Friday during normal business hours (9:00 A.M. PDT – 5:00 P.M. PDT).

**ITEM G-9
ATTACHMENT 3**

For the Contract between the City of
Richmond Rent Board and

INTERPRETERS UNLIMITED

Activity No. 6: Interpretation for Community Workshops

Contractor shall provide U.S.-based, certified, accredited interpreters, accessible onsite or by phone or videoconference, as requested by Rent Board staff, to provide simultaneous translation for Rent Program Community Workshops or similar events.

For the Contract between the City of
Richmond Rent Board and

INTERPRETERS UNLIMITED

**EXHIBIT B
PAYMENT PROVISIONS**

{PLEASE NOTE THAT THE RENT PROGRAM SHALL NOT PAY FOR SERVICES THAT EXCEED THE CONTRACT PAYMENT LIMIT UNLESS A CONTRACT AMENDMENT HAS BEEN APPROVED BY THE RENT BOARD OR EXECUTIVE DIRECTOR}

1. Provided Contractor is not in default under this Contract, Contractor shall be compensated as provided below:

ON-SITE INTERPRETATION

Language	Price per Hour (Weekdays 8am-5pm)	Price per Hour (After-hours, weekends, holidays)	Minimum	Time Frame	Availability
Spanish	\$60.00	\$60.00	2 hour minimum	Same price for both regular and emergency appointments	24/7/365
All Other Languages	\$80.00	\$80.00	2 hour minimum	Same price for both regular and emergency appointments	24/7/365

Terms:

- Time booked, time billed
- Cancellations made within 24 business hours of the appointment will be subject to a charge in the amount of the two (2) hour minimum or time booked, whichever greater
- Travel over 50 miles roundtrip will be charged in accordance with current IRS rates of \$0.575/mile

SCHEDULED VIDEO OR TELECONFERENCE

Language	Price per Minute	Minimum	Time Frame	Availability
Spanish	\$60.00	1 hour minimum	Same price for both regular and emergency appointments	24/7/365
All Other Languages	\$80.00	1 hour minimum	Same price for both regular and emergency appointments	24/7/365

For the Contract between the City of
Richmond Rent Board and

INTERPRETERS UNLIMITED

2. Any and all payments made pursuant to this Contract shall be subject to the Contract Payment Limit. Invoices shall be adequately detailed, based on accurate records, and be in a form reasonably satisfactory to the Rent Board. Contractor may be required to provide back-up material upon request. Contractor shall not bill Rent Board for travel time, unless extenuating circumstances arrive and such arrangement is approved in advance by the Executive Director.
3. Contractor shall submit timely invoices to the following address:

Attention: City of Richmond Finance Department - Accounts Payable
Project Manager: Paige Roosa
P.O. Box 4046
Richmond, CA 94804
4. All invoices that are submitted by Contractor shall be subject to the approval of the Rent Board Project Manager, Paige Roosa, or their designee, before payments shall be authorized. Questions concerning an invoice may be directed to Contractor by email or telephone for a prompt response.
5. The Rent Board will pay invoice(s) within 45 days after completion of services to the Rent Board's satisfaction. The Rent Board shall not pay late fees or interest.
6. A Richmond business license shall be obtained before any payment under this Contract shall be authorized and the business license must be kept current during the term of this Contract for payments to continue to be authorized.
7. All insurance coverage required by this Contract shall be provided by the Contractor before this Contract shall be executed by the Rent Board. The insurance coverage must be kept current during the term of this Contract for payments to continue to be authorized.

For the Contract between the City of
Richmond Rent Board and

INTERPRETERS UNLIMITED

**EXHIBIT C
AUTHORIZED REPRESENTATIVES AND NOTICES**

1. Notices. All notices, demands, statements, or communications provided for by this Contract shall be in writing and may be delivered by deposit in the United States mail, postage prepaid. Notices to the Rent Board shall be addressed to the Executive Director and (as delineated below in section 1.1) to the project manager responsible for the administration of or the supervision of the scope of work under this Contract. Notices to the Contractor shall be addressed to the party designated by Contractor (as delineated below in section 1.2). Notice shall be deemed delivered (a) upon personal delivery; (b) as of the fifth business day after mailing by United States certified mail, postage prepaid, addressed to the proper party; or (c) as of 12:00 p.m. on the second business day immediately after the day it is deposited with and accepted by Federal Express, or a similar overnight courier service, addressed to the proper party and marked for next business day morning delivery. For the purposes of this Contract, a "business day" means any day Monday through Friday that is not a holiday recognized by the federal government or the State of California.

1. 1 Rent Board hereby designates as its Authorized Representative the Project Manager whose name and address are as follows:

Paige Roosa

City of Richmond Rent Program

440 Civic Center Plaza, Suite 200

Richmond, CA 94804

1. 2 CONTRACTOR hereby designates as its Authorized Representative the Project Manager whose name and address are as follows:

Shamus Sayed

Interpreters Unlimited

10650 Treena Street, Suite 308

San Diego, CA 92131

For the Contract between the City of
Richmond Rent Board and

INTERPRETERS UNLIMITED

**EXHIBIT E
SPECIAL CONDITIONS**

The General Conditions are hereby amended to include the following modifications
and/or provisions (if applicable):

THIS SECTION NOT APPLICABLE

**ITEM G-9
ATTACHMENT 3**

For the Contract between the City of
Richmond Rent Board and

INTERPRETERS UNLIMITED

**EXHIBIT F
INSURANCE PROVISIONS**

During the entire term of this Contract and any extension or modification thereof, the CONTRACTOR shall keep in effect insurance policies meeting the insurance requirements specified in the insurance provisions which are attached hereto and incorporated herein by this reference.

EXHIBIT D
GENERAL CONDITIONS

1. Independent Contractor. Contractor acknowledges, represents and warrants that Contractor is not a regular or temporary employee, joint venturer or partner of the RENT BOARD, but rather an independent Contractor. This Contract shall not be construed to create an agency, servant, employee, partnership, or joint venture relationship. As an independent Contractor, Contractor shall have no authority to bind RENT BOARD to any obligation or to act as RENT BOARD'S agent except as expressly provided herein. Due to the independent Contractor relationship created by this Contract, RENT BOARD shall not withhold state or federal income taxes, the reporting of which shall be Contractor's sole responsibility.
2. Brokers. Contractor acknowledges, represents and warrants that Contractor has not hired, retained or agreed to pay any entity or person any fee, commission, percentage, gift, or any other consideration, contingent upon or resulting from the award or making of this Contract.
3. City Property. The rights to applicable plans, drawings, reports, calculations, data, specifications, videos, graphics or other materials prepared for or obtained pursuant to this Contract, which, upon request, are to be delivered to RENT BOARD within a reasonable time, shall be deemed assigned to RENT BOARD. If applicable, Contractor shall prepare check prints upon request. Notwithstanding the foregoing, Contractor shall not be obligated to provide to RENT BOARD proprietary software or data which Contractor has developed or had developed for Contractor's own use; provided, however, that Contractor shall, pursuant to Section 15 below, indemnify, defend and hold harmless RENT BOARD from and against any discovery or Public Records Act request seeking the disclosure of such proprietary software or data.
4. Patents, Trademarks, Copyrights and Rights in Data. Contractor shall not publish or transfer any materials, discoveries, developments, concepts, designs, ideas, know how, improvements, inventions and/or original works of authorship resulting from activities supported by this Contract without the express prior written consent of the Executive Director of the Richmond Rent Program. If anything resulting from activities supported by this Contract is patentable, trademarkable, copyrightable or otherwise legally protectable, RENT BOARD reserves the exclusive right to seek such intellectual property rights. Notwithstanding the foregoing, Contractor may, after receiving RENT BOARD'S prior written consent, seek patent, trademark, copyright or other intellectual property rights on anything resulting from activities supported by this Contract. However, RENT BOARD reserves, and Contractor irrevocably grants, a nonexclusive, fully paid-up, royalty-free, assumable, perpetual, worldwide license, with the right to transfer, sublicense, practice and exploit said license and the right to make, have made, copy, modify, make derivative works of, use, sell, import, and otherwise distribute under all applicable intellectual properties without restriction of any kind said license. Contractor further agrees to assist RENT BOARD, not at RENT BOARD'S expense, in every proper way to secure the RENT BOARD'S in any patents, trademarks, copyrights or other intellectual property rights relating thereto, including the disclosure to RENT BOARD of all pertinent information and data with respect thereto. Contractor shall also assist RENT BOARD in the execution of all applications, specifications, oaths, assignments, recordations, and all other instruments which RENT BOARD shall deem necessary in order to apply for, obtain, maintain and transfer such rights, or if not

transferable, to waive such rights. Contractor shall further assist RENT BOARD in the execution of all applications, specifications, oaths, assignments, recordations and all other instruments which RENT BOARD shall deem necessary in order to assign and convey to RENT BOARD, and any assigns and nominees the sole and exclusive right, title and interest in and to any patents, trademarks, copyrights or other intellectual property rights relating thereto. Contractor further agrees that its obligation to execute or cause to be executed, when it is in Contractor's power to do so, any such instruments or papers shall continue during and at all times after the end of Contractor's services and until the expiration of the last such intellectual property right. Contractor hereby irrevocably designates and appoints RENT BOARD, and its duly authorized officers, agents and servants, as its agent and attorney-in-fact, to act for and in its behalf and stead to execute and file any such applications and to do all other lawfully permitted acts to further the application for, prosecution, issuance, maintenance or transfer of letters of patents, copyright and other registrations. This power of attorney is coupled with an interest and shall not be affected by Contractor's subsequent incapacity.

5. Inspection. Contractor's performance, place of business and records pertaining to this Contract are subject to monitoring, inspection, review and audit by authorized representatives of the RENT BOARD, the State of California, and the United States Government. If the project or services set forth in Exhibit A shall be performed on RENT BOARD or other public property, RENT BOARD shall have the right to inspect such work without notice. If such project or services shall not be performed on RENT BOARD or other public property, RENT BOARD shall have the right to inspect such work upon reasonable notice.
6. Services. The project or services set forth in Exhibit A shall be performed to the full satisfaction and approval of RENT BOARD. In the event that the project or services set forth in Exhibit A are also itemized by price, RENT BOARD, in its sole discretion, may, upon notice to Contractor, delete certain items or services set forth in Exhibit A, in which case there shall be a corresponding reduction in the amount of compensation paid to Contractor. Contractor shall, at its own cost and expense, furnish all facilities and equipment necessary for Contractor to complete the project or perform the services required herein, unless otherwise provided in Exhibit A.
7. Records. Contractor shall keep and make available for inspection and copying by authorized representatives of the RENT BOARD, the State of California, and the United States Government, the Contractor's regular business records and such additional records pertaining to this Contract as may be required by the RENT BOARD, subject to Contractor's duty to maintain attorney/client privilege and client confidentiality.

Contractor shall retain all documents pertaining to this Contract for a period of five (5) years after this Contract's termination (or for any further period that is required by law) and until all Federal or State audits are complete and exceptions resolved for this contract's funding period. Upon request, Contractor shall make these records available to authorized representatives of the RENT BOARD, the State of California, and the United States Government, subject to Contractor's duty to maintain attorney/client privilege and client confidentiality.

Contractor shall keep full and detailed accounts, maintain records, and exercise such controls as may be necessary for proper financial management under this Contract. The

**ITEM G-9
ATTACHMENT 3**

Contractor's accounting and control systems shall be satisfactory to RENT BOARD. Contractor's accounting systems shall conform to generally accepted accounting principles and all records shall provide a breakdown of total costs charged under this Contract, including properly executed payrolls, time records, utility bills, invoices and vouchers. The RENT BOARD shall be afforded prompt access to Contractor's records, books, and Contractor shall preserve such project records for a period of at least five (5) years after the termination of this Contract, or for such longer period as may be required by law.

Contractor shall permit RENT BOARD and its authorized representatives and accountants to inspect, examine and copy Contractor's books, records, accounts, correspondence, instructions, drawings, receipts, subcontracts, purchase orders, vouchers, memoranda and other data relating to the project or services set forth in Exhibit A, and any and all data relevant to this Contract at any reasonable time for the purpose of auditing and verifying statements, invoices, or bills submitted by Contractor pursuant to this Contract and shall provide such assistance as may be reasonably required in the course of such inspection. Contractor shall also allow RENT BOARD access to the record keeping and accounting personnel of Contractor.

RENT BOARD further reserves the right to examine and re-examine said books, records, accounts, and data during the five (5) year period following the termination of this Contract; and Contractor shall in no event dispose of, destroy, alter, or mutilate said books, records, accounts, and data in any manner whatever for five (5) years after the termination of this Contract. Pursuant to California Government Code § 10527, the parties to this Contract shall be subject to the examination and audit of representatives of the Auditor General of the State of California for a period of three (3) years after final payment under this Contract. The examination and audit shall be confined to those matters connected with the performance of this Contract including, but not limited to, the cost of administering this Contract.

8. Changes and Extra Work. All changes and/or extra work under this Contract shall be performed and paid for in accordance with the following:

Only the RENT BOARD or Executive Director of the Richmond Rent Program, may authorize extra and/or changed work. Contractor expressly recognizes that other City of Richmond personnel are without authorization to either order extra and/or changed work or waive contract requirements. Failure of Contractor to secure the authorization for such extra and/or changed work shall constitute a waiver of any and all right to adjustment in contract price due to such unauthorized work and Contractor thereafter shall be entitled to no compensation whatsoever for performance of such extra and/or changed work.

If Contractor is of the opinion that any work which Contractor has been directed to perform is beyond the scope of this Contract and constitutes extra work, Contractor shall promptly notify RENT BOARD or the Executive Director of the Richmond Rent Program of the fact. The RENT BOARD or the Executive Director of the Richmond Rent Program shall make a determination as to whether or not such work is, in fact, beyond the scope of this Contract and constitutes extra work. In the event that RENT BOARD or the Executive Director of the Richmond Rent Program determines that such work does constitute extra work, RENT BOARD shall provide extra compensation to Contractor on a fair and equitable basis. A change order or Contract Amendment providing for such compensation for extra work shall be negotiated between RENT BOARD and Contractor and executed by Contractor and the

Executive Director of the Richmond Rent Program.

In the event RENT BOARD or the Executive Director of the Richmond Rent Program determines that such work does not constitute extra work, Contractor shall not be paid extra compensation above that provided herein and if such determination is made by the Executive Director of the Richmond Rent Program staff, said determination may be appealed to the RENT BOARD; provided, however, a written appeal must be submitted to the Executive Director of the Richmond Rent Program within five (5) days after the determination is sent to Contractor. Said written appeal shall include a description of each and every ground upon which Contractor challenges the staff's determination.

9. Additional Assistance. If this Contract requires Contractor to prepare plans and specifications, Contractor shall provide assistance as necessary to resolve any questions regarding such plans and specifications that may arise during the period of advertising for bids, and Contractor shall issue any necessary addenda to the plans and specifications as requested. In the event Contractor is of the opinion that RENT BOARD's requests for addenda and assistance is outside the scope of normal services, the parties shall proceed in accordance with the changes and extra work provisions of Section 8 of these General Conditions.
10. Professional Ability. Contractor acknowledges, represents and warrants that Contractor and its employees are skilled and able to competently provide the services hereunder, and possess all professional licenses, certifications, and approvals necessary to engage in their occupations. RENT BOARD has relied upon the professional ability and training of Contractor as a material inducement to enter into this Contract. Contractor shall perform in accordance with generally accepted professional practices and standards of Contractor's profession. In the event that RENT BOARD, in its sole discretion, desires the removal of any person employed or retained by Contractor to perform services hereunder, such person shall be removed immediately upon receiving notice from RENT BOARD.
11. Business License. Contractor shall obtain a Richmond Business License before performing any services required under this Contract. The failure to so obtain such license shall be a material breach of this Contract and grounds for immediate termination by RENT BOARD; provided, however, that RENT BOARD may waive the business license requirement in writing under unusual or extraordinary circumstances without necessitating any modification of this Contract to reflect such waiver.
12. Termination Without Default. Notwithstanding any provision herein to the contrary, RENT BOARD and or Executive Director of the Richmond Rent Program may, in its sole and absolute discretion and without cause, terminate this Contract at any time prior to completion by Contractor of the project or services hereunder, immediately upon written notice to Contractor. Contractor may terminate this Contract at any time in its sole and absolute discretion and without cause upon 30 days' written notice to RENT BOARD. In the event of termination by either party, Contractor shall be compensated for: (1) all authorized work satisfactorily performed prior to the effective date of termination; (2) necessary materials or services of others ordered by Contractor for this Contract, prior to receipt of notice of termination, irrespective of whether such materials or services of others have actually been delivered, provided that Contractor is not able to cancel such orders. Compensation for Contractor in such event shall be determined by RENT BOARD in accordance with the percentage of the project or services completed by Contractor; and all of Contractor's finished or unfinished work product through the time of the RENT BOARD's last payment

shall be transferred and assigned to RENT BOARD. Additionally, in the event of such termination, the RENT BOARD may proceed with the work in any reasonable manner it chooses.

13. Termination in the Event of Default. Should Contractor fail to perform any of its obligations hereunder, within the time and in the manner provided or otherwise violate any of the terms of this Contract, RENT BOARD or Executive Director of the Richmond Rent Program may immediately terminate this Contract by giving written notice of such termination, stating the reasons for such termination. Contractor shall be compensated as provided in Section 12 of these General Conditions; provided, however, there shall be deducted from such amount the amount of damage, including attorney's fees, expert witness fees and costs, if any, sustained by RENT BOARD by virtue of Contractor's breach of this Contract. Additionally, in the event of such termination, the RENT BOARD may proceed with the work in any reasonable manner it chooses.

14. Conflict of Interest. Contractor acknowledges, represents and warrants that Contractor shall avoid all conflicts of interest (as defined under any federal, state or local statute, rule or regulation, or at common law) with respect to this Contract. Contractor further acknowledges, represents and warrants that no RENT BOARD official or employee has any economic interest, as defined in Title 2, California Code of Regulations §§ 18703.1 through 18703.5, with Contractor that would invalidate this Contract. Contractor acknowledges that in the event that Contractor shall be found by any judicial or administrative body to have any conflict of interest (as defined above) with respect to this Contract, all consideration received under this Contract shall be forfeited and returned to RENT BOARD forthwith. This provision shall survive the termination of this Contract for one (1) year.

15. Indemnification. (a) If this Contract is a contract for design professional services subject to California Civil Code Section 2782.8(a) and Contractor is a design professional, as defined in California Civil Code Section 2782.8(b)(2), Contractor shall hold harmless, defend and indemnify the RENT BOARD, its officers, agents, employees, and volunteers from and against any and all claims, damages, losses, and expenses including attorneys' fees arising out of, or pertaining to, or relating to the negligence, recklessness, or willful misconduct of the Contractor, except where caused by the active negligence, sole negligence, or willful misconduct of the RENT BOARD. To the fullest extent permitted by law, Contractor shall immediately defend and indemnify the RENT BOARD and its officers, agents, employees, and volunteers from and against any and all liabilities, regardless of nature or type, that arise out of, pertain to, or relate to the negligence, recklessness, or willful misconduct of the Contractor, or its employees, agents, or subcontractors. Liabilities subject to the duties to defend and indemnify include, without limitation, any and all claims, losses, damages, penalties, fines, and judgments; associated investigation and administrative expenses; defense costs, including but not limited to reasonable attorneys' fees; court costs; and costs of alternative dispute resolution. Contractor's obligation to indemnify applies unless it is finally adjudicated that the liability was caused by the sole active negligence or sole willful misconduct of an indemnified party.

(b) If this Contract is not a contract for design professional services subject to California Civil Code Section 2782.8(a) or Contractor is not a design professional as defined in California Civil Code Section 2782.8(b)(2), Contractor shall indemnify, defend, and hold harmless the RENT BOARD, its officers, agents, employees and volunteers from any and all claims, suits, or actions of every name, kind and description, brought forth on account of injuries to or death of any person or damage to property arising from or connected with the willful misconduct,

negligent acts, errors or omissions, ultra-hazardous activities, activities giving rise to strict liability, or defects in design by Contractor or any person directly or indirectly employed by, or acting as, the agent for Contractor in the performance of this Contract, including the concurrent or successive passive negligence of the RENT BOARD, its officers, agents, employees or volunteers.

(c) It is understood that the duty of Contractor to indemnify and hold harmless includes the duty to defend as set forth in Section 2778 of the California Civil Code. Contractor shall be obligated to defend, in all legal, equitable, administrative, or special proceedings, with counsel approved by the RENT BOARD, the RENT BOARD and its officers, agents, employees, and volunteers, immediately upon tender to Contractor of the claim in any form or at any stage of an action or proceeding, whether or not liability is established. An allegation or determination that persons other than Contractor are responsible for the claim does not relieve Contractor from its separate and distinct obligation to defend under this Section 15. The obligation to defend extends through final judgment, including exhaustion of any appeals. The defense obligation includes an obligation to provide independent counsel if Contractor asserts that liability is caused in whole, or in part, by the negligence or willful misconduct of an indemnified party.

(d) The review, acceptance or approval of the Contractor's work or work product by any indemnified party shall not affect, relieve or reduce the Contractor's indemnification or defense obligations. This Section 15 survives completion of the services or the termination of this Contract. The provisions of this Section 15 are not limited by, and do not affect, the provisions of this Contract relating to insurance.

(e) Acceptance of insurance certificates and endorsements required under this Contract does not relieve Contractor from liability under this Section 15. This Section 15 shall apply whether or not such insurance policies are determined to be applicable to any such damages or claims for damages.

16. Safety. Contractor acknowledges that the RENT BOARD is committed to the highest standards of workplace safety. Contractor shall perform all work hereunder in full compliance with applicable local, state and federal safety requirements including but not limited to Occupational Safety and Health Administration requirements, and shall assume sole and complete responsibility for the safety of Contractor's employees and any subcontractor's employees. If a death, serious personal injury or substantial property damage occurs in connection with the performance of this Contract, Contractor shall immediately notify the RENT BOARD by telephone.
17. Insurance. Insurance requirements are set forth in Exhibit F to this Contract. Contractor shall abide by the insurance requirements set forth in said Exhibit F.
18. Non-Liability of Officials and Employees of the Rent Board. No official or employee of the RENT BOARD shall be personally liable for any default or liability under this Contract.
19. Compliance with Laws. Contractor shall comply with all federal, state and local laws, statutes, ordinances, rules and regulations, and the orders and decrees of any courts or administrative bodies or tribunals, with respect to this Contract, including without limitation environmental laws, employment discrimination laws and prevailing wage laws. Compliance under this provision includes compliance with all provisions of the Richmond Municipal Code

("Municipal Code"), including Chapters 2.50, 2.52, 2.56, and 2.60, if applicable.

Contractor acknowledges that under § 2.60.070 of the Municipal Code ("Living Wage Ordinance"), Contractor shall promptly provide to RENT BOARD documents and information verifying its compliance with the Living Wage Ordinance. Also as prescribed in § 2.60.070, Contractor shall notify each of its affected employees with regards to the wages that are required to be paid pursuant to the Living Wage Ordinance.

Contractor shall comply with § 2.28.030 of the Municipal Code, obligating every Contractor or subcontractor under a contract or subcontract with the RENT BOARD for public work or for goods or for services to refrain from discriminatory employment or subcontracting practices on the basis of race, color, sex, sexual orientation, religious creed, national origin or ancestry of any employee, any applicant for employment or any potential subcontractor.

Contractor acknowledges that the RENT BOARD's Drug Free Workplace Policy, Violence in the Workplace Policy and the Policy Against Workplace Harassment, are available on the RENT BOARD's website at <http://www.ci.richmond.ca.us/workplacepolicies>. Contractor agrees to abide by the terms and conditions of said policies.

20. Limitations upon Subcontracting and Assignment. This Contract binds the heirs, successors, assigns and representatives of Contractor. The Contractor shall not enter into subcontracts for any work contemplated under this Contract and shall not assign this Contract, nor any portion hereof or monies due or to become due, without the prior written consent of the RENT BOARD or its designee.

Contractor acknowledges that the services which Contractor shall provide under this Contract are unique, personal services which, except as otherwise provided herein, Contractor shall not assign or sublet to any other party without the prior written approval of RENT BOARD, which approval may be withheld in RENT BOARD's sole and absolute discretion. In the event that RENT BOARD, in writing, approves any assignment or subletting of this Contract or the retention of subcontractors by Contractor, Contractor shall provide to RENT BOARD upon request copies of each and every subcontract contract prior to the execution thereof by Contractor and subcontractor. Any assignment by Contractor of any or all of its rights under this Contract without first obtaining RENT BOARD's prior written consent shall be a default under this Contract.

The sale, assignment, transfer or other disposition of any of the issued and outstanding capital stock of Contractor (if applicable), or of the interest of any general partner or joint venturer or syndicate member if Contractor is a partnership or joint-venture or syndicate, which shall result in a change of control of Contractor, shall be deemed an assignment. For this purpose, control shall mean fifty percent or more of the voting power or twenty-five percent or more of the assets of the corporation, partnership or joint-venture.

21. Integration. This Contract constitutes the entire agreement between the parties concerning the subject matter hereof and supersedes any previous oral or written agreement; provided, however, that correspondence or documents exchanged between Contractor and RENT BOARD may be used to assist in the interpretation of the Exhibits to this Contract.

22. Modifications and Amendments. This Contract may be modified or amended only by a

change order or Contract Amendment executed by both parties and approved as to form by the Executive Director of the Richmond Rent Program or designated Staff Attorney.

23. Conflicting Provisions. In the event of a conflict between these General Conditions and those of any Exhibit or attachment hereto, these General Conditions shall prevail; provided, however, that any Special Conditions as set forth in Exhibit E shall prevail over these General Conditions. In the event of a conflict between the terms and conditions of any two or more Exhibits or attachments hereto, those prepared by RENT BOARD shall prevail over those prepared by the Contractor, and the terms and conditions preferred by the RENT BOARD shall prevail over those preferred by the Contractor.
24. Non-exclusivity. Notwithstanding any provision herein to the contrary, the services provided by Contractor hereunder shall be non-exclusive, and RENT BOARD reserves the right to employ other Contractors in connection with the project.
25. Exhibits. All Exhibits hereto are made a part hereof and incorporated herein by reference; provided, however, that any language in Exhibit A which does not pertain to the project description, proposal, scope of services, or method of compensation (as applicable), or any corresponding responsibilities of RENT BOARD, shall be deemed extraneous to, and not a part of, this Contract.
26. Force Majeure. Neither party hereto shall be considered in default in the performance of its obligations hereunder to the extent that the performance of such an obligation is prevented or delayed by reason of acts of God, strikes, boycotts, lock-outs, inability to procure materials not related to the price thereof, failure of power, restrictive governmental laws and regulations enacted after the date of this Contract, riots, civil unrest, acts of terrorism, insurrection, war, declaration of a state or national emergency or other reasons of a like nature not within the reasonable control of such party.
27. Time of the Essence. Time is of the essence of this Contract. Contractor and RENT BOARD agree that any time period set forth in Exhibit A represents their best estimates with respect to completion dates and both Contractor and RENT BOARD acknowledge that departures from the schedule may occur. Therefore, both Contractor and RENT BOARD will use reasonable efforts to notify one another of changes to the schedule. Contractor shall not be responsible for performance delays caused by others, or delays beyond Contractor's control, and such delays shall extend the times for performance of Contractor's work.
28. Confidentiality. Contractor agrees to comply with, and to require its employees, agents and partners to comply with, all applicable State or Federal statutes or regulations respecting confidentiality, including but not limited to, the identity of persons served under this Contract, their records, or services provided them, and assures that:

All applications and records concerning any individual made or kept by Contractor or any public officer or agency in connection with the administration of or relating to services provided under this Contract will be confidential, and will not be open to examination for any purposes not directly connected with the administration of such service.

No person will publish or disclose or permit or cause to be published or disclosed, any list of persons receiving services, except as may be required in the administration of such

service.

29. Third Parties. Nothing herein shall be interpreted as creating any rights or benefits in any third parties. For purposes hereof, transferees or assignees as permitted under this Contract shall not be considered "third parties."
30. Governing Law. This Contract shall be construed in accordance with the law of the State of California without regard to principles of conflicts of law. This Contract is made in Contra Costa County, California, and any action relating to this Contract shall be instituted and prosecuted in the courts of Contra Costa County, California.
31. Nonrenewal. Contractor understands and agrees that there is no representation, implication, or understanding that the services provided by Contractor under this Contract will be purchased or renewed by the RENT BOARD under a new contract following expiration or termination of this Contract, and waives all rights or claims to notice or hearing respecting any failure by RENT BOARD to continue the purchase of all or any failure to continue purchase of all or any such services from Contractor.
32. Claims. Any claim by Contractor against RENT BOARD hereunder shall be subject to Government Code §§ 800 et seq. The claims presentation provisions of said Act are hereby modified such that the presentation of all claims hereunder to the RENT BOARD shall be waived if not made within six months after accrual of the cause of action.
33. Interpretation. This Contract shall be interpreted as if drafted by both parties.
34. Warranty. In the event that any product shall be provided to the RENT BOARD as part of this Contract, Contractor warrants as follows: Contractor possesses good title to the product and the right to transfer the product to RENT BOARD; the product shall be delivered to the RENT BOARD free from any security interest or other lien; the product meets any specifications contained herein; the product shall be free from material defects in materials and workmanship under normal use for a period of one (1) year from the date of delivery; and the product shall be fit for its intended purpose(s). Notwithstanding the foregoing, consumable and maintenance items (such as light bulbs and batteries) shall be warranted for a period of one hundred and eighty (180) days from the date of delivery. All repairs during the warranty period shall be promptly performed by Contractor, at Contractor's expense, including shipping.
35. Severability. In the event that any of the provisions or portions or applications thereof of this Contract are held to be unenforceable or invalid by any court of competent jurisdiction, RENT BOARD and Contractor shall negotiate an equitable adjustment in the provisions of the Contract with a view toward effectuating the purpose of this Contract, and the validity and enforceability of the remaining provisions or portions or applications thereof, shall not be affected thereby.
36. Authority. RENT BOARD warrants and represents that the signatory hereto (the Executive Director of the Richmond Rent Board) is duly authorized to enter into and execute this Contract on behalf of RENT BOARD. The party signing on behalf of Contractor warrants and represents that he or she is duly authorized to enter into and execute this Contract on

behalf of Contractor, and shall be personally liable to RENT BOARD if he or she is not duly authorized to enter into and execute this Contract on behalf of Contractor.

37. Waiver. The waiver by RENT BOARD of any breach of any term or provision of this Contract shall not be construed as a waiver of any subsequent breach. Inspections or approvals, or statements by any officer, agent or employee of the RENT BOARD relating to the Contractor's performance, or payments therefore, or any combination of these acts, shall not relieve the Contractor's obligation to fulfill this Contract as prescribed; nor shall the RENT BOARD be thereby stopped from bringing any action for damages or enforcement arising from any failure to comply with any of the terms and conditions of this Contract.
38. Possessory Interest. If this Contract results in the Contractor having possession of, claim to or right to the possession of land or improvements, but does not vest ownership of the land or improvements in the same person, or if this Contract results in the placement of taxable improvements on tax exempt land (Revenue and Taxation Code 107), such interest or improvements may represent a possessory interest subject to property tax, and Contractor may be subject to the payment of property taxes levied on such interest.
39. Performance and Final Acceptance. Contractor represents that it is experienced, qualified, registered, licensed, equipped, organized and financed to perform the services under this Contract. Contractor shall perform the services under this Contract with that degree of skill and judgment normally exercised by professional firms performing services of a similar nature in the State of California, and shall be responsible for the professional quality, technical accuracy and coordination of the services it performs under this Contract. In addition to the other rights and remedies which RENT BOARD may have, Contractor shall, at its own expense, correct any services which fail to meet the above standard.

RENT BOARD shall provide Contractor an opportunity to cure errors and omission which may be disclosed during the review of submittals, with no increase in the authorized Contract Payment Limit. Should Contractor fail to make necessary corrections in a timely manner, such corrections shall be made by the RENT BOARD and the cost thereof shall be charged to Contractor.

If warranted, RENT BOARD shall determine, and Contractor may request such determination, that Contractor has satisfactorily completed performance of this Contract. Upon such determination, RENT BOARD shall issue to Contractor a written Notice of Final Acceptance, after which Contractor shall not incur further costs under this Contract. Contractor shall respond to such Notice of Final Acceptance by executing and submitting to RENT BOARD a Release and Certificate of Final Payment.

40. Survival. The rights and obligations of the parties which by their nature survive termination or completion of the services covered by this Contract shall remain in full force and effect after termination or completion.